

ТИПОЛОГИЯ СЛОЖНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ В РУССКОМ И УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКАХ

Рахматова Кизлархон Улугбек кизи

Сырдарьинская область, город Гулистан

Гулистанский государственный университет

Кафедра русского языка и литературы

Аннотация: В статье рассматриваются типологические особенности сложных предложений в русском и узбекском языках в сравнительном аспекте. Анализируются структурные, семантические и грамматические характеристики сложных предложений, а также средства синтаксической связи. Выявляются общие и отличительные черты данных языков, определяется их роль в системе обучения и переводческой практике. Полученные результаты способствуют углублению сравнительно-типологических исследований в области синтаксиса.

ANNOTATSIIYA: Ushbu maqolada rus va o'zbek tillaridagi murakkab gaplarning tipologik xususiyatlari qiyosiy jihatdan tahlil qilinadi. Murakkab gaplarning tuzilishi, grammatik bog'lanish vositalari, semantik munosabatlari va sintaktik modellari o'rganiladi. Tadqiqot davomida har ikki tilga xos umumiy va farqli jihatlar aniqlanib, ularning tilshunoslik va amaliy ta'lim jarayonidagi ahamiyati yoritiladi. Maqola natijalari rus va o'zbek tillarini o'qitishda, tarjima amaliyotida hamda qiyosiy tilshunoslik tadqiqotlarida muhim ahamiyat kasb etadi.

Annotation: This article examines the typological features of complex sentences in the Russian and Uzbek languages from a comparative perspective. The study focuses on structural, semantic, and grammatical characteristics, as well as syntactic connection means. Common and distinctive features of both languages are identified, highlighting their significance in linguistic theory, language teaching, and translation practice. The results contribute to the development of comparative and typological syntax studies.

Ключевые слова: сложное предложение, типология, сравнительный анализ, синтаксис, русский язык, узбекский язык.

Введение: В современном языкознании сравнительно-типологические исследования занимают важное место, поскольку позволяют глубже понять структуру и функционирование языков различных типов. Особый интерес представляет сопоставление русского и узбекского языков, относящихся к разным языковым семьям — славянской и тюркской. Одной из ключевых синтаксических единиц, отражающих особенности грамматического строя языка, является сложное предложение.

Изучение типологии сложных предложений в русском и узбекском языках способствует выявлению универсальных и специфических черт синтаксической организации, а также имеет практическое значение в процессе обучения, перевода и межкультурной коммуникации.

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ:

1. Понятие сложного предложения и его классификация

Сложное предложение представляет собой синтаксическую конструкцию, состоящую из двух или более простых предложений, объединённых по смыслу и грамматически. В русском языке традиционно выделяются сложносочинённые, сложноподчинённые и бессоюзные сложные предложения. В узбекском языке сложные предложения подразделяются на сочинённые и подчинённые, при этом важную роль играют формы глагола и аффиксы.

2. Структурные особенности сложных предложений

В русском языке основными средствами связи частей сложного предложения являются союзы, союзные слова и интонация. В узбекском языке, наряду с интонацией, широко используются глагольные формы, деепричастия и специальные суффиксы, что обусловлено агглютинативным характером языка.

3. Семантические отношения в сложных предложениях

В обоих языках сложные предложения выражают различные семантические отношения: причинно-следственные, временные, условные, целевые, уступительные и сравнительные. Однако способы выражения этих отношений различаются: в русском языке они чаще реализуются при помощи союзов, в узбекском – посредством грамматических форм и порядка слов.

4. Сравнительно-типологический анализ

Сопоставительный анализ показывает, что при общей функциональной схожести сложные предложения в русском и узбекском языках имеют существенные различия в структуре и средствах выражения синтаксических связей. Эти различия необходимо учитывать в процессе обучения и перевода, чтобы избежать интерференции и грамматических ошибок.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ:

Таким образом, типология сложных предложений в русском и узбекском языках отражает как универсальные закономерности синтаксической организации, так и национально-специфические особенности. Сравнительное изучение данных конструкций способствует более глубокому пониманию грамматического строя языков и повышает эффективность их преподавания. Результаты исследования могут быть использованы в учебной и научно-методической деятельности.

Таким образом, типология сложных предложений в русском и узбекском языках отражает как универсальные закономерности синтаксической организации, так и национально-специфические особенности каждого языка. Несмотря на различие в грамматическом строе, оба языка обладают богатой системой средств выражения сложных синтаксических отношений.

Сравнительный анализ показал, что в русском языке ведущую роль в формировании сложных предложений играют союзы и союзные слова, тогда как в узбекском языке основными средствами связи выступают аффиксы, формы глагола и интонация. Эти различия обусловлены типологической принадлежностью языков и оказывают значительное влияние на процесс их изучения и преподавания.

Результаты проведённого исследования подтверждают, что сопоставительное изучение сложных предложений способствует более глубокому осмыслению грамматического строя языков, развитию языковой компетенции обучающихся и повышению качества переводческой деятельности. Материалы статьи могут быть использованы в учебном процессе высших учебных заведений, при подготовке научных работ, а также в методической практике преподавателей русского и узбекского языков.

Список использованной литературы:

- 1.Виноградов В. В. Русский язык. Синтаксис. – М.: Наука, 1986.
- 2.Шахматов А. А. Синтаксис русского языка. – М.: Едиториал УРСС, 2001.
- 3.Абдурахмонов Ф. Ҳозирги ўзбек адабий тили. Синтаксис. – Ташкент, 2010.
- 4.Саидов У. Основы сравнительного языкознания. – Ташкент, 2015.
- 5.Ходжиев А. Толковый словарь лингвистических терминов. – Ташкент, 2002.